

AUTRICHE ET DANEMARK

Echange de notes pour l'application provisoire, aux relations commerciales entre l'Autriche et l'Islande, des dispositions contenues dans la Convention de commerce et de navigation du 14 mars 1887 entre l'Autriche-Hongrie et le Danemark. Vienne, les 27 et 30 juin 1923.

AUSTRIA AND DENMARK

Exchange of Notes for the provisional application to commercial relations between Austria and Iceland of the provisions contained in the Commercial and Maritime Convention of March 14, 1887, between Austria-Hungary and Denmark. Vienna, June 27 and 30, 1923.

¹ TRADUCTION. — TRANSLATION.

No. 464. — EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE AUSTRIAN AND DANISH² GOVERNMENTS FOR THE PROVISIONAL APPLICATION TO COMMERCIAL RELATIONS BETWEEN AUSTRIA AND ICELAND OF THE PROVISIONS CONTAINED IN THE COMMERCIAL AND MARITIME CONVENTION³ OF MARCH 14, 1887, BETWEEN AUSTRIA-HUNGARY AND DENMARK. VIENNA, JUNE 27 AND 30, 1923.

Official French text communicated by the Danish Minister at Berne and by the Austrian Representative accredited to the League of Nations. The registration of this exchange of notes took place August 7, 1923.

J. No. 64. D I.
No. 790.

VIENNA, June 27, 1923.

YOUR EXCELLENCY,

With reference to our last conversation, I am instructed by my Government, which is responsible for the conduct of the foreign affairs of Iceland, to inform you that the Government of Iceland agrees with the Government of the Austrian Federal Republic, that henceforward and pending a final arrangement, the provisions contained in the trade and shipping Convention, concluded on March 14, 1887, between Denmark and Austria-Hungary, should apply to the commercial relations between Iceland and Austria, with a modification to the effect that the period required for denunciation laid down in Article 6 of this Convention should be reduced to three months.

I have the honour to be,

(Signed) P. V. BIGLER.

His Excellency,
M. GRÜNBERGER,
Minister for Foreign Affairs,
Vienna.

¹ Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations.

¹ Translated by the Secretariat of the League of Nations.

² The Minister for Foreign Affairs of Denmark is in charge of the conduct of Icelandic Foreign Affairs.

³ See footnote 2, page 191 of this Volume.

FEDERAL CHANCERY,
DEPARTMENT
FOR FOREIGN AFFAIRS
No. 29437/8.

YOUR EXCELLENCY,

With reference to your Note, dated June 27, 1923, J. No. 64. D. 1/No. 790, I have the honour to inform you, on behalf of the Austrian Federal Government, that the latter agrees with the Government of Iceland that henceforward and pending a final arrangement, the provisions contained in the trade and shipping Convention, concluded on March 14, 1887, between Austria-Hungary and Denmark, should apply to the commercial relations between Austria and Iceland, with a modification to the effect that the period required for denunciation laid down in Article 6 of this Convention should be reduced to three months.

I have the honour to be, etc.

VIENNA, *June 30, 1923.*

(Signed) GRÜNBERGER,
Federal Minister for Foreign Affairs.

His Excellency
Monsieur Poul V. BIEGLER,
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary
of Denmark,
Vienna

ROYAL DANISH LEGATION.

VIENNA, *June 27, 1923.*

YOUR EXCELLENCY,

With reference to the two Notes which I have had the honour of addressing to you to-day in connection with the application to commercial relations between Denmark and Iceland and Austria of the provisions of the Commercial and Navigation Convention concluded on March 14, 1887, between Denmark and Austria-Hungary, I venture, in order that the matter should be made quite clear, and although the point in question is self-evident, to call your Excellency's attention — as I had the honour to do orally at our last meeting — to the fact that Austria cannot, in view of the relations established between Denmark and Iceland under the terms of the Danish-Icelandic Federal Law of November 30, 1918, claim for herself the privileges which Denmark has accorded, or may in the future accord, to Iceland, or which Iceland has accorded, or may in the future accord, to Denmark.

I have the honour to be, etc.,

(Signed) BIGLER.

His Excellency
M. GRÜNBERGER,
Minister for Foreign Affairs,
Vienna.

FEDERAL CHANCERY,
DEPARTMENT
FOR FOREIGN AFFAIRS.

VIENNA, *June 30, 1923.*

YOUR EXCELLENCY,

I have the honour to acknowledge receipt of your Excellency's Note, dated June 27, 1923, J. No. 64 D. r./791, and to inform you that the Austrian Federal Government has taken note of the fact that Austria cannot, in view of the relations established between Denmark and Iceland under the terms of the Danish-Icelandic Federal Law of November 30, 1918, claim for herself the privileges which Denmark has accorded, or may in the future accord, to Iceland, or which Iceland has accorded, or may in the future accord, to Denmark.

I have the honour to be, etc.,

(Signed) GRÜNBERGER,
Federal Minister for Foreign Affairs.

His Excellency
M. Poul V. BIGLER,
Envoy Extraordinary
and Minister Plenipotentiary of Denmark
at Vienna.